FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Québec — District No. 180 Pontiac — S. District No. X — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. unique — {in / dans} Ville Aurore — {City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse}

Page 1 — {Enumeration / Recensement} Return of Living Persons by {Enumerator / Enumérateur} Aimé Boucher — 17 - 18 avril 10 heures par jour — Page 1

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.							Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié(e) ou veuf(ve) ou divorcé(e).	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If born outside Canada specify whether in the Province, District, Territory, State, Country or Province, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si hors du Canada spécifier si dans la province, district, territoire, état, pays ou province, suivant le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "R" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajouter "R" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Farmer. / Fermier.	Employer. / Employeur.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, or for wages, by the hour, day or piece. / Travaillant de son métier à la fabrique, ou pour gages, à l'heure, à la journée ou à la pièce.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gains provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings, from other than chief occupation or trade $. / Gains supplémentaires, provenant d'autre occupation que métier principal, $.	Months at school (usual terms). / Mois à l'école (durant l'année).	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
		Chenier Lucie	F	B	Fille	C	5 juin	1879	21	Québec			français	Canadienne	Cath R	Couturière			1		1/2	10			120		-	1	1	1	1	français		1
		" William	M	"	Fils	C	17 Sept	1881	19	"			"	"	"	Commis			1		1	12			250			1	1	1	1	"		2
		" Hector	M	"	Fils	C	3 avril	1883	18	"			"	"	"				1		1	12			288			1	1	1	1	"		3
		" Omer	M	"	Fils	C	16 mai	1886	14	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		4
		" Joseph	M	"	Fils	C	20 mars	1888	12	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		5
		" Rebecka	F	"	Fille	C	- juin	1893	7	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		6
		" Augustus	M	"	Fils	C	25 Juin	1897	4	"			"	"	"												10	-	-	-	1	"		7
		" Gertrude	F	"	Fille	C	23 juillet	1898	3	"			"	"	"																			8
45	46	Robert Georges	M	"	Chef	M	- août	1870	30	"			"	"	"	Journalier			1		1			12	350		-	-	-	1	1	"		9
		" Ludivine	F	"	Epouse	M	20 Sept	1873	26	"			"	"	"												-	1	1	-	1	"		10
		" Alice	F	"	Fille	C	12 juin	1893	6	"			"	"	"												-	-	-	-	1	"		11
		" Emile	M	"	Fils	C	17 avril	1895	5	"			"	"	"												-	-	-	-	-	"		12
		" Léon	M	"	Fils	C	21 mars	1900	1	"			"	"	"												-	-	-	-	-	"		13
44	43	Bouthillier Benj.	M	"	Chef	M	14 Déc	1867	33	"			"	"	"	Journalier											-	1	1	1	1	"		14
		" Lila	F	"	Epouse	M	27 Sept	1869	31	"			"	"	"																			15
		" Maurice	M	"	Fils	C	5 juin	1898	2	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		16
		" Conrad	M	"	"	C	30 août	1899	1	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		17
		" Edouard	M	"	"	C	21 mai	1896	4	"			"	"	"												10	-	-	-	1	"		18
		" Antoine	M	"	"	C	12 fév	1898	3	"			"	"	"												-	-	-	-	-	"		19
		" Alonzo	M	"	"	C	5 avril	1900	1	"			"	"	"												-	-	-	-	-	"		20
		Rochon Adèle	F	"	Fille mineure	Cath	14 fév	1826	75	"			"	"	"												-	1	1	1	1	"		21
43	43	Meadore Hyacinthe	M	"	Chef	M	17 août	1832	68	"			"	"	"	Journalier			1					12	250		-	-	-	1	1	"		22
		" Eléonore	F	"	Epouse	M	- janv	1842	58	"			"	"	"												-	1	1	-		"		23
		Beaudelat	F	"	Soeur	Cath			55	France			"	Française	"																			24
		" Marguerite	F	"	Soeur	F			113	"			"	"	"												-	1	1	-	1	"		25
42	20	Lavergne Louis	M	"	Chef	M	7 Sept	1872	30	"			"	"	"	Commis			1					12	300			1	1	1	1	"		26
		" Emelda	F	"	Epouse	M	20 janv	1876	24	"			"	"	"													1	1	-	1	"		27
		" Arthur	M	"	Fils	C	21 Jan	1896	5	"			"	"	"												10	1	1	-	1	"		28
		" Lauretta	F	"	Fille	C	22 fév	1897	4	"			"	"	"																1	"		29
		" Germaine	F	"	Fille	C	13 janv	1899	2	"			"	"	"																	"		30
		" Yvonne	F	"		C	27 avril	1901	0	"			"	"	"																	"		31
58	58	Corbeil Augustin	M	"	Chef	M	15 mai	1871	30	"			"	"	"	Cordonnier												1	1	1	1	"		32
		" Blanche	F	"	Epouse	M	27 déc	1867	33	"			"	"	"													1	1	1	1	"		33
51	52	Bourbon Edouard	M	"	Chef	C	29 mars	1861	40	"			"	"	"	Tailleur	1											-	-	-	1	"		34
52	53	Boisvert Eddy	M	"	Chef	C	- -	1876	24	"			"	"	"	Cordonnier			1									1	1	1	1	"		35
53	54	Bouthillier Pierre	M	"	Chef	M	27 Sept	1867	43	"			"	"	"	Entrepreneur			1									1	1	1	1	"		36
		" Amanda	F	"	Epouse	M	20 juin	1864	26	"			"	"	"													1	1	1	1	"		37
		" Jane	M	"	Fils	C	6 mars	1886	15	"			"	"	"													1	1	1	1	"		38
		" Job	M	"	"	C	9 avril	1888	13	"			"	"	"												10	1	1	1	1	"		39
		" Mariana	F	"	Fille	C	31 août	1889	12	"			"	"	"												10	-	1	-	1	"		40
		" Alex	M	"	Fils	C	1 juin	1891	10	"			"	"	"												10	1	1	-	1	"		41
		" Marc	M	"	"	C	3 fév	1893	8	"			"	"	"												10	-	-	-	1	"		42
		" Théo	M	"	"	C	24 avril	1896	5	"			"	"	"												7	-	-	-	1	"		43
		" Marguerite	F	"	Fille	C	2 déc	1898	2	"			"	"	"																			44
		" Flora	F	"	"	C	20 janv	1901	1	"			"	"	"																			45
54	55	Racicot Josaphat	M	"	Chef	M	13 juin	1870	30	"			"	"	"	Avocat	1							12	300		1	1	1	1	français		46
		" Adélie	F	"	Epouse	M	27 Déc	1871	29	"			"	"	"																			47
		" Antonio	M	"	Fils	C	15 mai	1901	5/12	"			"	"	"													1	-	-	1	"		48
		Benoit Julie	F	"	Belle mère	Cath	2 avril	1830	71	"			"	"	"													1	1	1	1	"		49
		Racicot Théodore	M	"	Frère	Cath	26 avril	1872	29	"			"	"	"	Photographe									600									50

H.R. 30 7 29